GE_GERICHTE ATAS/236/2004 vom 7. April 2004

GE Cour de justice, 2004-04-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_236_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/236/2004 du 7 avril 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/236/2004 del 7 aprile 2004

Erwägungen

E. 4

■■■%&■ ■ ■ ■$ (■

E. 6

■ ■■ ■(■■ ■ ■■ *9* ■ 4 ■■ 5■ (■: ■ ■■■■ ■ 4 ■■ ■ (■■ ■■■ (&■■ 4 ■■ ■ (■ ■)(■(■■ ■■ (■(&(■' ■ ■■■■ ■■ ■ ' ,@ 4 ,<

■■)(■(■■ ■■ ■&■ ■4 L ■■ :■ ■ ■■■ ■8■■ ■99■■ (&■)■■ * ■;■(■ ■ (■■ ■■■*■ ■)■■(% ■ ■■ ■■■(■■■;■■ : ■ ■■■ (■ ■$ ■4 L ■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■ :■)■■■■ ■ &(■$ ■■ ■(■■ * ■)(■* L ■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ (■ * ! ■ ■ ■■■ (■■ :■ ■ ■■■■■$ L ■■■■ ■;(■ ■&■■ ■8(■ ■■ (■ ■ ■8* ■;■(' ■■ *■(■■■■ ■■ ■8*■*)■■ ;5■■ (9 ■ ■A ■ ■■ ■)(■(■■$ ■8(■ ■■ (■ ■ ■86 * ■;■(* ■■ ■8*■*)■■ ■■;5■■ (9' ■■ , *■*)■■ ■ ■ ■■ (■ (9■ ■ ■ (■ (■■ ■(■;■■)■■ ■(*■)■(■ (■■ ■■ ■■■ ■(■■ ■■:■■ ■■ 9■(■ ■;■(■ ■■ 9■(=■8■■ ■ ■(■ ■(■■$ (■ ■8■>(■5 ■ ■ ■ * ■)(■■ ■■ ■■■ ■ ■ &(■ 8■■■ :■ ■ ■■■ ■ ■■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ (■■ :■ ■ ■■■■■■■■ F■9' ' ■■ T ■$ ■■ ■■ U))■■ ■ $ ■■ ■ ■■■ ■■ I ■(■ ■■ ■ ■(■ ■■ ■■ ■ ■■■$ ■■ ■ /.0<$ ■ / 4 @ ■ ' ' ,@ G' ■■ *■(■■■■$ (■ 9■■ ■■ ■■ ■ ■■ 9■(■ ■*5 ■ ■■ ■99■■ (&■)■■ ■■ ■■ ■■ (■ ■■ ■■■ ■ * ■)(■*' ■ %>■■ >*■* ■■■$ ■■ : *■■■■■ : 6■(=■■ ■■ (■ (■:■■■■;■■ ■■ : ■ ■■ ■ ■■ (■ (■ =■■ : ■ ■■)■(■ (■■ ■)(■(■■' 7■■ ■ ■■ ■ (■■ ■ ■■ 5■ (■: ■ ■■■■$ ■■■ :■ ■ ■■■ ■ ■8(■ ■■ (■ ■ ■8* ■;■(■ ■=■8■■■■ ■■ ■■ ■*5 ■ ■■ ■■■ ■■ ■■ (*9(■(: ■ ■■■ :* (■ (■ * ■)(■*■ ■ =■■ ■■ ■ (■ ■■ (■ ■■ *■■(■■;■■ F■9' V■W /."0$:' #. ■■ N ■' 7 T■X■ ■- ' 2■■ ■$

■■ ■■ U))■■ ■ $ E■)(■(■■ ■■ I ■(■ ■)■■ ■■ ■9 $ ■■ ■ /.?,$ ■ "" ■ ■ ' @0< G' ■■ 9■(=■■ ■■ ■ (■ ■■ (■ ■■) (9(■ :■ ■■ ■■(■ ■■ ■■■■ (): ■■■■' ■8(■ ■■ (■ ■ ■8* ■;■(■ ■;■■)■■ ■ ■■: ■ 4 ■■ : ■■■■■■ (■ ■ ■■ =■(■■ ■■ :■ C (=■8(■ (■■ ■)■■ ' (■■($ ■■ & ■ ■ * ■ ■8(■ * ■■■* ■8■■ *■(■(&■ =■■ ■■■ ■■)■■■ ■ L ■■■■ :■■ ! ■ &* (9(*■ ■ ■■ ■■■■' ■■■(9■■ +(■ : ■■ ■ ■■ ■): ■ ■■ ■■■ *■*)■■ ■ =■(■■ ■:: ■■ 4 ■8 >■■(■■ (■ ■A ■ ■■ ■■ ■■■ (■■ :■ ■ ■■■■■■■$

+ 0-.+

-/00.-,11, ■■ :■ (■■■(■ ■■ 9■(=■■ ■■ :■ ■ ■■■ ■■ ■ (■■ ■■ ■■■ (■■ * (■■ ■&■■ ■■ ■(■■ L ■■ 9■)(■■■ ■ ■■■ :■ ■■ ■ ■ *54 ■■■ ■■■ ■ ■ &(■' ■ =■(■■ *■(■(9$ ■8■■ ■8(■ ■■ (■ =■(■■■ ■■ ■(■ ■■ ■■■■■ ■A * (■■ ■■ ■$ ■■ 8■■ ■■ ■)■■$ ■■ *: ■■■ 4 ■■ =■■■ (■ ■ ■■& (■(■8 ■ :■■ * ■(■ ■ ■8■■■■);■■ ■■ ■(■ ■■ ■■■■■ =■■ ■■ :■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■*■ ■

9■(■ ■8■■ (■■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ (■■ :■ ■ ■■■■■■■■' ■■)(■(■■ ■■ ■ ■■ (9 ■■ (■■)(■■(;■■' ■■ ■■ ■ ■■ (■& =■■ ■■ ■ ■■>■)■■ ■)(■(■■$ (■ ■■ ■($ 4 ■■■ ■ ■ =■(&■ (■ ■■■ ■■■ ■■■*>■ (■■ ■ ■■>* ■)(■(■■ ■■ :■ ■■ ■ ■■■%&■' ■ $ ■■■■(=■((■& =■■ ■■ ■■ ■ ■■>■)■■ (■8* ■;■(4 ■■ (■9■■ (■'

■■ ■99■ $ ■■■ ■■ :■(■ * ■ /@)■ ■ ,11,$ (■ ■■■%>■■ ■8! ■)(■(■(* ■■ ■:■>■■ *;■ /..0 ■ 5 (■ 4 ■8■::■(■ ■ ■ ■■■*>■ (■ ■■■ ■ ■■ ■ (■ ■ *■(■■■■ ■■:■>■ ■■' ■ ■9 (■$ ■■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■ (■ $ ■ ■ ■ *)■(■ ■C■ ■■ ? 5■(■■■ ,11, :■ ■8■■ (* ■ ■*■■■$ (■ ■ ■ (■■ B 5■ & ■■ ■(9■(:■ &■■(■■■ :■:(■ ■ ■ ■■■ ■■■)■ *■(■■■■ ■■ ■:■>■■ ■ ■■ ■:■(■ /..< D' ■■■ :(%■■■ &■ ■*■■ 4 ■■ : ■* ■ ■ :■)■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ =■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■8■■)■ (* ■■ /, ■■: ■); ■ /..0 4 ■9(>■ ■$ ■■■%&■' ■■■ &■ (■ (■■ ■ ■ ■■ 9 ■ ■(■■ :■ ■8(■ * ■■■* ■■ ■■ & ■(■■);■■;■■ =■8(■ ■8■&■(:■■ *:■■■* ■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■A(■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ (■■ :■ ■ ■■■■■■■■ ■■ ■:■>■■ ■:■(■ /..<$ & (■ *;■ /..0$ ■))■ (■ ■■ ■ ■ (■■ ' ■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■■■ :■■ ■■ (■ (■■ (■■ 9(■;■■■ =■■■ 4 ■■ ■ ■ ■ ■ ■ *:■ ■ ■■■%&■' ■■ (;■■■■ ■ ■*■■■ ■ ■C ( )■■$ ■ ■))■ ■8(■ ()*■ ■■ ■■%&■$ ■8(■ * ! ■ ■8*: ■■■ 4 =■(■ ■8 ■:■>■■ : ■ &■■(■8* ■;■(4 ■■■%&■ ■■ /" ■& (■ /...$ ■ ■■ ■ M 4 ■8■ ■■■■ ■ ■ ■)■ ($ ■(■■ ■8■■ : ■ ■■ ■5 (■ ■' ■ $ ■■■ ■ ■■■ ■■■*>■ (■■ :■■ & ■(■■);■■;■■■ ■ ■■ ■ ■(■ $ (■ * ■(■■))■■ ■ ■■ &■■■■ ■■ 7■(■■■ ■ ■ ■ *: ■■■)(■(■(* ■■ ■:■>■■'

7■■ ■ ■8■ ' ,# ■■' / $ B ■ ■ :■ ■ ■■■ ■ ■■■ &■ ■ ■)(■(■■ ■■■■(■ ■> ■):■ =■8■■■■ ■■ ■8■■ ■■ :■■ ■ ** ■■ ■ ■&■■■ D' ■■ 5■ (■: ■ ■■■■ ■ ■■ : ■ (=■■ ■)(■(■ ■ (&■■$ ■::■■*■■ :■ ■■ : 9■■■■■ ■(■ ■+X&■■ ■■ ■ ■ F ■77 ■ ■* (■ ■ ' # F,11@G :' /"? ■■G$ ■)■ ■■ =■8■■■ ■;■■■■■ ■■■ (&■)■■ ■ ■>■■ :■■ 9■(■ : *■■)■ ■8■;■■ ■ ■)(■(■■ ■■ 7■(■■■'

■■■■ 4 ■■ ■ ■ ■ 9(■ ■ ■ ■ ■*5 ■ ■ ■■ ■ ■■)(■(■(■ (■ 4 ■■■%&■$ ■■ @1 ■ H ,11/$ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■(+)!)■ ■(>■* ■■ =■■■ (■■■(■ 8■99(■(■ (■ ■■■ ■■=■■■ (■ ■ : *■(■* &(& ■ ■■ ■:■>■■ 4 ■): ■ ■ ?)■(,111'

■ ■8■■:%■■$ ■■ &■ ■(■ ■ ■■ ■(■■■ ■■ ■■ ■)■■ :■■■ ■ ■&■(■■■■ ■ =■■ ■■■■■ ■ ■■ ■ ■■ ' ■■ ■■ ■ M ■■■ *■*)■■ ■ ■ :(%■■■ ■ ■■(■ *) ■ ■■ =■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■8■ :■■ *:■■■* ■ ■)(■(■■ >■■■& (■ ■■ ■:■>■■ :■■ ■■ ■■ :* (■ ■((>(■■■■' ■■ ■ *■■■ * ■ ■ *:■ ■■A ■■ (*■ >■■■& (■■■ ■■ ?)■(,111' ■■ ■

+ ?-.+

-/00.-,11, *>■■■)■■ (■ (=■* ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ 9)■■■ =■8(■ ■ ■):■* *■ ■ ■(>■*■ ■■: %■ ■ ■■ ■(■■■'

■ ■ ■ ■■ ■■■ ■(■ ■■$ ■■ (;■■■■ ■ ■■(% ■ =■■ ■■■ ■■■*>■ (■■ ■ ■■ ■(■■■ (■ ()*■ ■ ■■■ :(%■■■ =■8■■■■ ■ : ■(■■ * ■;■(■■■■ =■■ ■■ ■■ ■ ■■ * ■(;■■ ■ ;(■■)(■(■(* 4 ■■■%&■ :■■ ■■ ■■ :* (■ ■((>(■■■■' ■ ■ ■■*=■■■■■■$ ■■ ■■ ■ ■■ ■& ■ ■8■■=■(■ ■■ ■ (■■ (■■ 8■■■■■ ■■■■■+&(■(■■■■■■■ ;■(>■ (■ ■ /■ 5■■&(■ /..? ■■ @/)■(,111 ■■■ ■■)■■■ ■ L ■ ■ ■99(■(■ (■ ■&■■ ■99■ ■■ / 5■■&(■ /..? : ■ ■■■ ■ *■ ■8■■ ■&■■ ■■ @/)■(,111 ■■ ■ ■9( )*■'

■■ *■(■(■ ■ ■■ ■(■■■ ■■ ■ ■9( )*■ ■ ■■ ■A■ (■ ■ ,1 9*& (■ ,11, *>■■■)■■ ' ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■5■ *'

+ .-.+

-/00.-,11, 5 ■ / ■ ■*!6■■ *■!#■■ / ■*■■ ■ ■ ■■■■ ■/ ■ ■■/! ■

■■■■■■■■ ■■■7■ ■ ■■■ 8 ■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■ ■ ■9■ ■: %,(■■ ■■ 7■ ■

/' ■*■■■ ■ ■■■&■;■■ ■■ ■■ ■ ■ 9)* ■■ /@)■ ■ ,11, :■ 2 ■3333333333 ■ ■ ■ ■■ *■(■(■ ■ ■■ ■(■■■ ■■■ ■■■■ >■■■& (■■ ■ ■):■■■■ (■ ■7+ ■+ ■■+ + E N ■ 7■■

,' ■■ ■5■ ■ N @' ■9( )■ ■■ *■(■(■ ■ ,1 9*& (■ ,111 ■ ■■ ■(■■■ ■■■ ■■■■ >■■■& (■■ ■ ■):■■■■ (■ ■7+ ■+ ■■+ + E ■■ ■■ =■8■■■■ 9(A■ ■■■ ■ (■■ (■■ ■ 2' ■3333333333 4 ■■■ ■))■ ■■ ■■:(■■ ■ ,K@,, 9 ' <" F ■■A)(■■■ (■ ■■■ &(■> + ■■A 9 ■■■■ ■■(■■■■ ■ ■ (A■■ ■+■(■= ■■■ ()■■G : ■ ■■ :* (■ ■ /■ 5■■&(■ /..? ■■ ?)■(,111 N #' ■(=■8(■ ■8■■ :■■ :■ C■ 8*) ■■)■■ ■(■■■ ■* 8(■ ■)■(* N ''' ■■9)■ ■■■ :■ (■■ ■ ■■ =■K■■■■■ :■■&■■ 9)■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ : *■■■ ■ ! ■■■ ■■ *■■(■ @1 5 ■ ■ %■ ■■ ■ (9(■■ (■ :■ :■(■■))■■ * ■ ■■■* ■■ (;■■■■ 9* * ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■$ 7■ Y■(Z■ 9=■■(<$ <11# ■■ ■■ $ ■■ (■ ■A■):■■(■■' ■■ *■■(■■ :■■ ! ■ : ■ ■>*' ■■)*) (■ (I ■G (■ (=■■ ■A■■ ■)■■ =■■■■■ *■(■(■ ■■ ■■ ■ ■■ *■(■ ; ■■(■■ ■(■■ ■ :■■■■ ■ ■■ *■(■(■ ■ ■=■*■N ;G ■A: ■■ : ■ =■■■■) (9■ (■ ■■ ()■ : ■& (■)■■ ■ ■■ ■ ■■ ■ *■(■(■N ■G : ■ ■■ ■(>■■ ■ ■ ■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■: *■■■ ■■ ' 7(■■)*) (■ ■■ ■ ■ (■■ :■■ ■■■ (■ *■*)■■ ■ *■■)* *■ ■ ■■ ■■ ■■ ■G ;G ■ ■G ■(+ ■■■■■$ ■■ (;■■■■ 9* * ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ : ■ ■ :■■ ■■ ■ ■■)■ (% ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ =■K(■ ■& ■ *■■■ ■ (■■■&■;■■' ■■)*) (■ ■ ■■ ■ ■)■■ (■■■ ■ ■■■ ■ ■■■) 6■■■ ■ : ■■&■$ =■(■■ ■ 5 (■ ■$ ■(■■(=■■ ■■ *■(■(■ ■ ■=■*■ ■ ■K■■&■■ ::■ ■■■ ■■=■■■■■ ■■■■ ■ * * ■A:* (*■ ■■ ■■ ■ ■■ F■ ' /@,$ /1< ■ /1? ■■G' ■■ > ■99(% ■ I ■■■■6 ■■7■■■

■■>■ ■■::■*■■ ■ I ■(■ ■■ ■■■■■■W ■■■ ■ :(■ ■ ■9)■ ■ : *■■■ ■ ! ■■ ■ (9(*■ ■■A :■ (■■ ■(■■(=■K4 ■K■99(■■ 9* * ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■(■■■■ :■ ■■ > ■99■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.